



### Latvian (latviešu valoda)

## Ievada rituāli

Krusta zīme

Tēva un Dēla un Svētā Gara vārdā.

Āmens

Sveiciens

Mūsu Kunga Jēzus Kristus  
žēlastība, un Dieva mīlestība, un  
Svētā Gara kopība esi ar tev  
visiem.

Un ar savu garu.

Senitenciālais akts

Brāļi (brāļi un māsas), atzīsim  
mūsu grēkus, Un tāpēc  
sagatavojieties svinēt svētos  
noslēpumus.

Es atzītos visvarenajam Dievam  
Un jums, mani brāļi un māsas, ka  
es esmu ļoti grēkojis, Manās  
domās un vārdos, ko esmu izdarījis  
un ko es neesmu izdarījis, caur  
manu vainu, caur manu vainu,  
caur manu viissmagāko vainu;  
Tāpēc es jautāju svētītajai Marijai  
Evervirgin, visi eņģeļi un svētie,  
Un jūs, mani brāļi un māsas, lūgt  
mani par Kungu, mūsu Dievu.

Lai Visvarenais Dievs mūs  
apžēlojas, piedod mums mūsu  
grēkus, un nogādājiet mūs mūžīgā  
dzīvē.

Āmens

Kirijs

Kungs, apžēlojies.

### Turkish (Türkçe)

## Tanıtım ayinleri

Haç işaretti

Baba, Oğul ve Kutsal Ruh adına.

Amin

Selamlama

Rabbimiz İsa Mesih'in lütfu, Ve  
Tanrı'nın sevgisi, ve Kutsal Ruh'un  
Cemaati Hepinizle ol.

Ve ruhunla.

Penitatif Yasa

Kardeşler (kardeşler),  
günahlarımı kabul edelim, Ve  
böylece kendimizi kutsal gizemleri  
kutlamak için hazırlayın.

Yüce Tanrı'ya itiraf ediyorum Ve  
sana, kardeşlerim, çok günah  
işlediğimi Düşüncelerimde ve  
sözlerimde, Yaptığım şeyde ve  
yapamadığım şeyde Benim hatam  
aracılığıyla Benim hatam  
aracılığıyla En büyük hatamla; Bu  
yüzden Blessed Mary'ye her  
zaman virgin soruyorum, Tüm  
melekler ve azizler, Ve sen,  
kardeşlerim, Benim için Tanrımız  
Rabbine dua etmek.

Yüce Tanrı bize merhamet etsin,  
Günahlarımı affet, Ve bizi sonsuz  
hayata getir.

Amin

Kyrie

Allah korusun.

### Latvian (latviešu valoda)

Kungs, apžēlojies.

**Kristu, apžēlojies.**

Kristu, apžēlojies.

**Kungs, apžēlojies.**

Kungs, apžēlojies.

Glorija

Gods Dievam augstībā, un miers  
virs zemes labas gribas cilvēkiem.  
Mēs jūs slavējam, mēs tevi  
svētījam, mēs tevi dievinām, mēs  
tevi slavējam, mēs pateicamies  
jums par jūsu lielo slavu, Kungs  
Dievs, debesu ķēniņš, Ak Dievs,  
visvarenais Tēvs. Kungs Jēzus  
Kristus, vienpiedzimušais dēls,  
Kungs Dievs, Dieva Jērs, Tēva  
Dēls, tu atnem pasaules grēkus,  
apžēlojies par mums; tu atnem  
pasaules grēkus, pieņem mūsu  
lūgšanu; jūs sēžat pie Tēva labās  
rokas, apžēlojies par mums. Jo tu  
vienīgais esi Svētais, Tu vienīgais  
esi Tas Kungs, tu viens esi  
Visaugstākais, Jēzus Kristus, ar  
Svēto Garu, Dieva Tēva godībā.  
Āmen.

Savākt

**Lūgsimies.**

Āmen.

### Vārda liturgija

Pirmais lasījums

Tā Kunga vārds.

Paldies Dievam.

Atbildētais psalms

Otrais lasījums

Tā Kunga vārds.

### Turkish (Türkçe)

Allah korusun.

**Tanrıım, merhamet et.**

Tanrıım, merhamet et.

**Allah korusun.**

Allah korusun.

Gloria

En tepedeki tanrıya Parla, ve iyi  
niyetli insanlara yeryüzünde barış.  
Seni övüyoruz, seni kutsadık, sana  
bayılıyoruz seni yükseltiyoruz,  
büyük şanınız için size  
şükrediyoruz, Rab Tanrı, göksel  
Kral, Ey Tanrı, yüce Baba. Rab  
İsa Mesih, Biricik Oğul, Rab Tanrı,  
Tanrı Kuzu, Babanın Oğlu,  
Dünyanın günahlarını kaldırırsın,  
bize merhamet et; Dünyanın  
günahlarını kaldırırsın, duamızı  
kabul et; Baba'nın sağında  
oturuyorsun, bize merhamet et.  
Çünkü sadece sen Kutsal Olan'sın,  
yalnız sensin Rab, yalnız sen en  
yücesin, İsa Mesih, Kutsal Ruh ile,  
Baba Tanrı'nın görkeminde. Amin.

Toplamak

**Dua edelim.**

Amin.

### Kelimenin ayını

İlk okuma

Rabbin sözü.

Allah'a şükürler olsun.

Mezmur

İkinci okuma

Rabbin sözü.

## Latvian (latviešu valoda)

Paldies Dievam.

Evanģēlijs

Tas Kungs lai ir ar jums.

Un ar savu garu.

Svētā evaņģēlija lasījums saskaņā  
ar N.

Slava tev, Kungs

Tā Kunga evaņģēlijs.

Slava tev, Kungs Jēzu Kristu.

Ticības profesija

Es ticu vienam Dievam,  
 visvarenais Tēvs, debesu un  
 zemes radītājs, no visām  
 redzamajām un neredzamajām  
 lietām. Es ticu vienam Kungam  
 Jēzum Kristum, Dieva  
 vienpiedzimušais dēls, dzimis no  
 Tēva pirms visiem laikiem. Dievs  
 no Dieva, Gaisma no Gaismas,  
 patiess Dievs no patiesā Dieva,  
 dzimis, nav radīts, ar Tēvu  
 viendabīgs; caur viņu viss tapa.  
 Mūsu, cilvēku dēļ, un mūsu  
 pestīšanas dēļ viņš nāca no  
 debesīm, un ar Svēto Garu tika  
 iemiesots no Jaunavas Marijas, un  
 kļuva par cilvēku. Mūsu dēļ viņš  
 tika sists krustā Poncija Pilāta  
 vadībā, viņš cieta nāvi un tika  
 apglabāts, un trešajā dienā  
 augšāmcēlās saskaņā ar Svētajiem  
 Rakstiem. Viņš uzkāpa debesīs un  
 sēž pie Tēva labās rokas. Viņš  
 nāks atkal godībā tiesāt dzīvos un  
 mirušos un viņa valstībai nebūs  
 gala. Es ticu Svētajam Garam,  
 Kungam, dzīvības devējam, kas

## Turkish (Türkçe)

Allah'a şükürler olsun.

Müjde

Tanrı seninle olsun.

Ve ruhunla.

N.'ye göre kutsal İncil'den bir  
 okuma.

Sana şan, ya Rab

Rabbin İncili.

Sana övgüler olsun, Rab İsa Mesih.

Din adamlığı

Tek bir Tanrı'ya inanıyorum, Baba  
 yüce, yerin ve gögün yaratıcısı,  
 görünen ve görünmeyecek her şey.

Bir Rab İsa Mesih'e inanıyorum,  
 Tanrı'nın Tek Başlayan Oğlu, her  
 yaştan önce Baba'dan doğmuştur.

Tanrı'dan Tanrı, Işıktan Işık, gerçek  
 Tanrı'dan gerçek Tanrı, Doğuştan,  
 yapılmayan, Baba ile aynı öze  
 sahip; onun aracılığıyla her şey  
 yapıldı. Biz insanlar ve

kurtuluşumuz için gökten indi, ve  
 Kutsal Ruh aracılığıyla Bakire  
 Meryem'in enkarne oldu, ve adam  
 oldu. Bizim uğrumuza Pontius

Pilate tarafından çarmıha gerildi,  
 öldü ve gömüldü, ve üçüncü gün  
 tekrar yükseldi Kutsal Yazılıar  
 uyarınca. O cennete yükseldi ve  
 Baba'nın yanında oturmaktadır.

Yine zaferle gelecek yaşayanları  
 ve ölüleri yargılamak ve krallığının  
 sonu olmayacak. Yaşam veren Rab  
 olan Kutsal Ruh'a inanıyorum,  
 Baba ve Oğul'dan gelen, Baba ve  
 Oğul ile birlikte tapılan ve  
 yükseltilen, kim peygamberler

### Latvian (latviešu valoda)

nāk no Tēva un Dēla, kas kopā ar Tēvu un Dēlu tiek pielūgts un pagodināts, kas ir runājis caur praviešiem. Es ticu vienai, svētai, katoļu un apustuliskai Baznīcai. Es atzīstu vienā Kristībā grēku piedošanai un es gaidu mirušo augšāmcelšanos un nākamās pasaules dzīve. Āmen.

**Homīlīja**

**Universālā lūgšana**

**Mēs lūdzam To Kungu.**

Kungs, uzklausi mūsu lūgšanu.

**Euharistijas liturģija**

**Piedāvājums**

Lai Dievs svētīts mūžīgi.

**Lūdzieties, brāļi (brāļi un māsas),**  
ka mans un tavs upuris var būt  
Dievam pieņemami, visvarenais  
**Tēvs.**

Lai Tas Kungs pieņem upuri no jūsu  
rokām par viņa vārda slavu un  
slavu, mūsu labā un visas viņa  
svētās Baznīcas labums.

Āmen.

**Euharistikā lūgšana**

**Tas Kungs lai ir ar jums.**

Un ar savu garu.

**Paceliet savas sirdis.**

Mēs tos paceļam pie Tā Kunga.

**Pateiksimies Tam Kungam, mūsu  
Dievam.**

Tas ir pareizi un taisnīgi.

Svētais, svētais, svētais Dievs  
Cebaots. Debesis un zeme ir tavas  
godības pilnas. Hozanna

### Turkish (Türkçe)

aracılığıyla konuştu. Ben tek, kutsal, katolik ve apostolik bir kiliseye inanıyorum. Günahların bağışlanması için bir Vaftiz itiraf ediyorum ve ölülerin dirilişini dört gözle bekliyorum ve gelecek dünyanın hayatı. Amin.

**Homurdanan**

**Evrensel dua**

**Rabbimize dua ederiz.**

Tanrı, duamızı duy.

**Eucharist'in ayinleri**

**Kilisede toplanan para**

Tanrı sonsuza dek kutsasın.

**Dua edin kardeşler (kardeşler ve  
kızkardeşler), benim fedakarlığım  
ve seninki Tanrı tarafından kabul  
edilebilir, yüce Baba.**

rabbim ellerindeki kurbanı kabul  
etsin adının övgüsü ve yükseliği  
için, bizim iyiliğimiz için ve tüm  
kutsal Kilisesi'nin iyiliği.

Amin.

**Efkariстиya Duası**

**Tanrı seninle olsun.**

Ve ruhunla.

**Kalplerinizi kaldırın.**

Onları Rab'be yükseltiriz.

**Tanrıız Rab'be şükredelim.**

Doğru ve adil.

Kutsal, Kutsal, Kutsal Lord Ev  
sahiplerinin Tanısı. Cennet ve  
dünya senin ihtişamıyla dolu.

### Latvian (latviešu valoda)

augstākajā līmenī. Svētīgs, kas nāk  
Tā Kunga vārdā. Hozanna  
augstākajā līmenī.

### Ticības noslēpums.

Mēs pasludinām tavu nāvi, ak  
Kungs, un apliecināt savu  
augšāmcelšanos līdz tu atkal  
atnāksi. Vai: Kad mēs ēdam šo  
maizi un dzeram šo kausu, mēs  
pasludinām tavu nāvi, ak Kungs,  
līdz tu atkal atnāksi. Vai: Glāb  
mūs, pasaules Pestītāj, par tavu  
krustu un augšāmcelšanos tu esi  
mūs atbrīvojis.

Āmen.

### Komūnijas rituāls

Pēc Pestītāja pavēles un ko  
veidojusi dievišķā mācība, mēs  
uzdrošināmies teikt:

Mūsu Tēvs, kas esi debesīs, svētīts  
lai top Tavs vārds; lai nāk tava  
valstība, tavs prāts lai notiek uz  
zemes, kā tas ir debesīs. Mūsu  
dienišķo maizi dod mums šodien,  
un piedod mums mūsu  
pārkāpumus, tāpat kā mēs  
piedodam tiem, kas pret mums  
pārkāpuši; un neieved mūs  
kārdināšanā, bet atpestī mūs no  
ļauna.

Atpestī mūs, Kungs, mēs lūdzam,  
no visa ņaunuma, dāvā mieru  
mūsu dienās, ka ar tavas  
žēlastības palīdzību, mēs vienmēr  
varam būt brīvi no grēka un  
pasargāts no visām bēdām, kad  
mēs gaidām svētīgo cerību un

### Turkish (Türkçe)

Hosanna en yüksekte. Rabbin  
adıyla gelene ne mutlu! Hosanna  
en yüksekte.

### İnancın gizemi.

Ölümünü ilan ediyoruz, ya Rab, ve  
Dirilişini ilan et tekrar gelene  
kadar. Veya: Bu Ekmeği iyip bu  
Kupayı içtiğimizde, Ölümünü ilan  
ediyoruz, ya Rab, tekrar gelene  
kadar. Veya: Kurtar bizi, dünyanın  
Kurtarıcısı, Haç ve Dirilişiniz için  
bizi özgür bırakın.

Amin.

### komünyon ayını

Kurtarıcı'nın emrinde ve ilahi  
öğretि tarafından oluşturulan,  
söylemeye cesaret ediyoruz:

Göklerdeki Babamız, kutsanmış  
Adın; krallığın gelsin, senin olacak  
cennette olduğu gibi yerde de.  
Bize bu gün günlük ekmeğimizi  
ver, ve suçlarımızı bağışla, bize  
karşı suç işleyenleri bağışladığımız  
gibi; ve bizi ayartmaya götürme,  
Ama bizi kötüden koru.

Kurtar bizi ya Rabbi, dua ederiz,  
her şerden, günlerimizde  
nezaketle barış ver, senin  
rahmetinin yardımıyla, her zaman  
günahtan arınmış olabiliriz ve tüm  
tehlikelerden güvenli, biz  
kutsanmış umudu beklerken ve  
Kurtarıcumız İsa Mesih'in geliş'i.

### Latvian (latviešu valoda)

mūsu Pestītāja Jēzus Kristus  
atnākšana.

Karalistei, spēks un slava ir jūsu  
tagad un vienmēr.

**Kungs Jēzus Kristus, kas teica**  
saviem apustuļiem: Mieru es jums  
atstāju, savu mieru es jums dodu,  
neskaties uz mūsu grēkiem, bet uz  
jūsu Baznīcas ticību, un laipni dāvā  
viņai mieru un vienotību saskaņā  
ar jūsu gribu. Kas dzīvo un valda  
mūžīgi mūžos.

Āmen.

Tā Kunga miers lai vienmēr ar  
jums.

Un ar savu garu.

Piedāvāsim viens otram miera  
zīmi.

Dieva Jērs, Tu nes pasaules grēkus,  
apžēlojies par mums. Dieva Jērs,  
Tu nes pasaules grēkus, apžēlojies  
par mums. Dieva Jērs, Tu nes  
pasaules grēkus, dod mums mieru.

Lūk, Dieva Jērs, redzi to, kas nes  
pasaules grēkus. Svētīgi ir tie, kas  
aicināti uz Jēra mielastu.

Kungs, es neesmu cienīgs ka tev  
jāieiet zem mana jumta, bet saki  
tikai vārdu, un mana dvēsele tiks  
dziedināta.

**Kristus Miesa (asinis).**

Āmen.

**Lūgsmies.**

Āmen.

### Turkish (Türkçe)

krallık için, güç ve zafer senindir  
şimdi ve sonsuza kadar.

**Rab Isa Mesih, Havarilerinize kim**  
dedi ki: Barışı sana bırakıyorum,  
huzurumu sana veriyorum,  
günahlarımıza bakma, ama  
Kilisenizin inancına göre, ve  
nezaketle ona barış ve birlik ver  
isteğinizde göre. Sonsuza dek  
yaşayan ve huküm süren.

Amin.

Rabbin esenliği her zaman seninle  
olsun.

Ve ruhunla.

Birbirimize barış işaretini sunalım.

Tanrı'nın kuzusu, dünyanın  
günahlarını kaldırırsın, bize  
merhamet et. Tanrı'nın kuzusu,  
dünyanın günahlarını kaldırırsın,  
bize merhamet et. Tanrı'nın  
kuzusu, dünyanın günahlarını  
kaldırırsın, bize huzur ver.

**İşte Tanrı Kuzusu, dünyanın**  
günahlarını ortadan kaldırıranı  
görün. Kuzu'nun yemeğine  
çağrılanlara ne mutlu.

Rabbim ben layık değilim benim  
çatımın altına girmen gerektiğini,  
ama sadece sözü söyle ve ruhum  
iyileşeceğ.

**İsa'nın Bedeni (Kan).**

Amin.

**Dua edelim.**

Amin.

Latvian (latviešu valoda)

## Ritu noslēgšana

### Svētība

Tas Kungs lai ir ar jums.

Un ar savu garu.

Lai visvarenais Dievs jūs svētī,  
Tēvs un Dēls, un Svētais Gars.

Āmen.

### Atlaišana

Uz priekšu, Mise ir beigusies. Vai  
arī: ej un pasludini Tā Kunga  
evanģēliju. Vai arī: ejiet ar mieru,  
pagodinot Kungu ar savu dzīvi. Vai  
arī: ej ar mieru.

Paldies Dievam.

Turkish (Türkçe)

## Sonuç Ayinleri

### nimet

Tanrı seninle olsun.

Ve ruhunla.

Yüce Allah sizden razı olsun, Baba,  
Oğul ve Kutsal Ruh.

Amin.

### işten çıkışma

Devam edin, Ayin sona erdi. Veya:  
Gidin ve Rab'bin Müjdesini  
duyurun. Veya: Hayatınızla Rab'bi  
yücelterek esenlik içinde gidin.  
Veya: Huzur içinde gidin.  
Allah'a şükürler olsun.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC